

Makfa,
Selgaivā fānemot:
per gabu . . . 2 rub. 20 kip
per $\frac{1}{2}$ gabu . 1 " 20 "
per $\frac{1}{4}$ gabu . — " 60 "
<hr/>
Par abrēfes pahrmalīnu
lamalkfa 10 kip.

Fatmeeſchui Amiſes.

Makfa,
oslu pefuhiat:
u ... 3 rub. — lap.
gadu . 1 " 60 "
gadu — " 90 "
—
zemém 4 rub. 50 lap.,
50 lap., 1 rub. 20 lap.

Redakcija un ekspedicija:
Jelgava, Kangišķeru ielā № 14

Telgamā, Rangihferu eelā № 14

Snahk diwreis nedelā.

86. gada-gahjums.

Šludinajumi mākslā:

par sõhlu rakstu riindinu 8 sap., preeelsõhpuist 20 sap.

Rupat kà iṣuahya:

R. Milgrahim

Gemes mahmula.

Geografija školač behrneem

I. un II. kurſe. — Ar ilustražijām. — Mafša eeſteia 40 ſap.

L. Neimans, grahmatu tirgotajs Jelgawā.

Walts dome.

15. novembrā sēhde apsīkmejama par deesgan tūlschū un ga laizigu. Todeen valsts dome nodarbojusēs ar jautaju meem par doschādu komisiju un sefziju saastahdīšanu. Nunajot par agrarkomisiju, sozialdemokrati nākusišči lājā un saweem preelschlikumeem par veespeestu femes atšawina-šanu. Tatschu no labās pušes sozialdemokrati runataji wai- rakkohet vahrtraukti un ari presidents wineem atgahdinājis, lai runā par komiteju zelšchanu, bet ne par jautajuma faturu. Da- šči semneelu preelschstāhvji isskaibrojuschi, la wini newehlās veespeestu atšawināšchanu, jo wini negribot darit pret paival- digā Reisara vrāhtu un fawu labslahjibu panahtē waras un laupīšanas zēld. Vēžs vahrtraukuma sēhdi pirmo reisi wodijis otrs wizepresidents barons Meyendorffs. Kadetu laikraksts „Reisch“ issakās, ka Meyendorffs latrā sind esot spehjigals wa- donis nefā pirmais wizepresidents Wollonksis.

To teesu interesantala un swarigala bijusi nahloščā sehde
16. novembrī, jo todeen ministru preefsčneeks Stoli-
pins zehlis preefsčā waldibas deklaraziju. Ta šan feko-
šķi:

„Waldis domes lozelku lungi! Lai Juhsu lepigais darbs er waldbibu buhti helmigs. Jums jasīt tee mehīli, vēžs kureem valdība zenschās, tee lihdzelli, kuras wina preelsch fawu mehīku jauneegschanas išredsejusfēs un winos noluhti likumboschonas laukā. Gaischa un noteikta waldbibas programma tadehk iſleekās nepeezeeschama. Lai gan es ne mīkai ūen aipalak vtrau domei dewu iſſlaibrojuvu par waldbibas likumu projekteem, tomēr man wajadīgs, stahīes atkal ar waldbibas dellaraziju tagadei, iai aostai fanulzei preelschā.

Waltsis domes lozelku fungi! Voi gan tilai ar maseem issnehmumeem un dascheem vahrgrofijumeem Juhsu vahrbaudischa-nai teek zelti preefschä tee paški litumu projektli, kui jau tika eesneegti otrai domei, tomehr apstahlli tagad vahrgrofijufchees. Tagad gan wiſeem buhs ikuris galſchi ſaprotams, ta no gale-jam kreisjäm partijsdum robida vostofschä kustiba vahriwehrtusēs iſlähita laupiſchand un wiſi ſabeebribai naidigeer un noſeedſi-gee elementi ſtajhufchees ſchäſtibas preefschgalda, lamehr go-digee barbineeli teek pagalam iſpoſiti un jaunā paoudſe teel ſamoitata. (Aukaina peektifhana labajā puſe un zentra.) Schahdām parahbibām war ſtahdit preti tilai waru: latru at-laifchan ſ ſchäſt leetā waldiba uſſlatitu par noſeedſibu. Sa-beebribas eenatdneelu nelaunibai un vahrdrofchibai war dari-galu, tilai neatlaidigi leetoſot wiſus litumigos aiffardſibas lih-djellus. Va ſchahdu zelu waldiba ſtaigojuſe vee noſeedſneelu nebarbu iſrawefchonas lihds ſchim, un va to paſchu zelu ees-ta ari turpmal. Schaf noluhič waldibai majadsigas, ſd waldibas eerotschi, tahdas omata personas, kuras ſaiftitas ſawd ſarpa peenahluma juhtām un or ſawu atbildibu waltsis preefschä. (Aukaina peektifhana pa labi un zentra.) Ta-pehz perfoniku politiku uſſlatu iſwefchanu ari turpmal uſſlatas par nefawenojanu ar waltsis deenestu. (Peektifhana labajā puſe un zentra). Kahrtibas, litumibas un eeffchejas diſziplinas prinzipi eepotejamī jau ſkola, un jaunā kahrtiba ne-war, protams, waldibu ſawet, uſſtohdit ſchaf ſind waſabſigas prakſijumus pedagogiſkajam perſonalam. Aſſihdama, ſil wi-fai wehlejama ir waltsis oigreefchanaſ atpakač no ahrlahrtligeem li-humeem vee parastas kahrtibas, waldiba nolehmuse, ar wiſeem lihdsleem gaħbat par to, lai ſem ītilu ſiprinata eeffehja, aħtri un pareiſi fogahdat gandarijumu teefas zeld. Waldiba ġentisees pehz ſchä mehrka poſitiwa darba zeld, buhbama ſipratiġib, la minn, pateizotees Kreewu teefneſchu kahrtas dsiħwajat ſojuhtai preefsch waltsis idejas un preefsch praktiċċas dsiħwes prakſijumeem, nebuhs zaur juldum peefpesta, felot parouga kah-dai no pirmajam reetruma waltsim un lilt litumboschanas ee-hahdhem preefschä lituma projektu, pehz kura teefneſchu neatjela-miba naccaħom buktu qmetetama.

Kamēr pastāvīgā waldība dome, waldības uždevumi, sīkme-
joties uz kārtības nosītīprināšanu, var tikt iekārtoti atveegloti,
tapeķi to bez līdzselēiem preeksījā administrācijas un polīcijas
reformēšanas waldība reķīna arī ar to, ka tautas weetnei

zibō wina atradis leelu pobalsiu waldibas eestahschu un eerehdru nelikumigas rižjibas atklaħħanas sim, weenalga, waj fhi nekkumiba parohdās amata waras pahlalapħschand, waj ari besdarbiha. (Peekrisħana pee labajeem un zentrā). Sem scheem noteikumeem waldbiba zer nodibinat sem ġie meeu, kas dotu ee spehju wijsus litumdeweju eestahschu un waldbas spehlus seedor reformu leetai semes eelscheen. Schi eelscheejä nolahrtofħan praħa leelas pahrmainas, toteħi wijsi pahrlabojumi weetejid eestahħed, teesu buħxand, lā administratiżja, buhx un paliks pa-wirkxi un nees d'sikum. Samhekk nebux pozetta galwends ee d'siħħwotaq fuq fċikkas, t. i. semlopju labklahjiba. (Peekrisħana pee labajeem un zentrā). Kad litumdoħħonas eestahħed f'ħos daud miljonus lau lu eeddiħwotaq buhx noxahdi jippro, u kahjiet im-dewiħħas wineem faijnnejziskas patħażżejjeb eefspehju, wiex li hix or to buhx li fuq-pam, u kien reformata kreewi ja-wali sħekk nesħkoboni tils nodibinata. Tapexx tagħejedas waldbas pamata domas, wiex wadloġħha ideja olla schin ir-biżżejt — agrar ja u ta ju m's. Newis nenolahr tota semes iż-żidli ħanu newis dumpja apmeera in-ħanu ar peekrisħan — dumpju apspeċċi tkal or waru — bet priwatil-ħasna neaġġi karamibas atħiż-ħanu un tħejxha f'las no fha — ma f'grunt neezi b'u nodibinat-ħanu, reali tħejiba iż-istahħees no pagħostu fabeedribas un ja-tidju iż-żiżiż-ħanu, las sħmejedas u pahrlabotu semes iż-żon-tħanu, — luuħ, schee ir-tee usbewumi, kien iż-spilid-ħanu waldbiba eestatijuse un eekxa par kreewu walbiex eksistenza jouto jum. (Peekrisħano pee labajeem un zentrā). Bet waldbas u sħdeu iż-spilid-ħanu ja u fahlu, tapexx nekkobi politiċċi noti kumi waldbas borbiha f'jini wirseñ ġew waqtnejha apturet tapat lā wina newareja apturet vofolu d'siħwi. Tapexx waldbiba ir-tan iż-pahlleeżiha, ja wina fuu peenah kumu iż-spilid-jiżu, eewesdama d'siħwex weħselu rindu agrarreform u pamatliku 87. p. pamato. Schiex reformas wiex aistħawwex litumdoħħonas eestahschu prekk, no kurram wiex gaider f'ho reformu papildina ħanu, warba, ja pahrlabos ħanu. Bet lā u gal iż-nahħlunni waldbiba zeċċha pahlleeżiha gaider u to, ja f'hi reformas likumig id-żel l-tils noxi printrat as-siġġi. Bet lā u gal iż-żgħiex il-ġewwa minn-hu.

Uz tāhda pamata waldiba juhs aizina, ušnemtieši sem
wojadīgo pahrgrosību išvēschānu, paplašinot un reorganisejo
weetejās pāsfīwāldibū, reformējot pārvaldību pahral
bojumu weetejās dīshwes fahrtībā; waldiba pāsfīloīk galven
fahrtā gressī mērību uz nespēhīgu strāhdneku apgādā
dāfīchānu no walsts puses, uz strohdneku apdrošībaschānu un
ahīsī palīhdsības fneegschānu wineem. Attezīgēe projekti i
jau gatavi. Lielākā daļa no wineem tīls kārā sīnd eesneeg
walsts domei. Šīti projekti, kuriem plāsfīti aistītās weetejās wa
jadības, pirms nahīs fainīeezības leetu vadome, vežī sam tīl
eesneegti walsts domē ar išlabojumeem, lūkūs waldiba buhs i
darījuše, lā ari ar gala spredumu, lūku buhs dewuše mineti
vadome. Tāhds rīhības weids eeturets no waldbas tādehī, kā
to likumprojektu tādehī, lūkūs eelschleetu ministrija publīzeju
otras domes lailā, išzehlušķās ofas debates un eesneegti luhgumi
lai projektus nobodot semīsies sapulcību pahrkspreechānai. Weetej
darbīneku pēsīhīmes var wišahtrak tīls apweenotos un saprastas n
waldibas, ja ta uſtūr bīshītu satīkīm ar semītu un vilšētu preefsī
stāhwīem. Šā darba panahīumi noderēs par loli wehrtīgu ma
terīalu likumdosčanas eesiahībēm, fēwišķīti winei komisijām. Ta
neiraugēs domes darbību, jo vadome par weetejām fainīeezībām
wojadībām tīls beš kāveschānas eesaukta, un tīlīhīs ta buhs
luhkojuše zauri likumprojektus par weetejās fainīeezības wa
jadībām, winei tīls eesneegti walsts domē. Līhīs tam lailā
walsts dome varēs luhkot zauri weselu rīndu likumprojektu
luri eesneegti teeschi domei. No projekteem, kuri attezījās un
agrāk fahrtību, domei tīls eesneegts projekts par pagātī
fahrtību. No pārvaldzībasreformām prinzipiela nosīhīme ir teeslekti
— pārvaldzībasreformām par pagātību — iestādu reformāmu, kuriem

ministrījās projektam par vētejo tēlu reformu, turējās eesneegts domei, jo no šā projekta pēcemschanas atkarījašā kāda zīta projekta eewēschana būhwē — projekta par personas neaisskaramību un ari vēfela rinda reformu prōwīntschiu vahrtwalbīschanas leetās. Tāhlaki pirmā rindā zauri luhkoscħanai nodomati vīsu vahrejo resoru principieles preeelschālikumi, kā ari tee, kuri rāhda pareisu zēku us to labumu eeguhšanu, kas eedbīhwotajeem dāhwinati zaur Wisaugstakeem manifesteem. Waldiba turēs pee tam par sawu peenahkumu, par balstīt vīsus solus, kuri nahktu par labu walboschai bāsnīgā un garīdīsneelu šķirkai. (Peekrīschana pee labojeem). Waldibāzēr ari, ka vārēs domei likt preeelschā projektus par daschu nomāku pašķwaldību, salārā ar projekto jauno kārtību Gelschākstremijas gubernā; waldbā pee tam līksees mādīties no walsts vīenības un nedalamības prinzipi. (Peekrīschana pee labojeem un zentrā.) Buhtu leelsi pēmetinat, ka waldbā

Bežs vissfundi ilga starvībrihscha runā daschado partiju preefschi statīwji un apsihme sawu statīwolli pret waldisbas dellaraziju. Bežs tam mehl reis tura garaku runu ministru preefschi neels Stolipins. Nis telpu truhkuma newaram wiſas ūchis ralsturislaſ runas schoreis atstatīšii; darisim to nahkoſcha reiſe. Tapat mums jaatleel us nahkoſcho reiſi finojums par 17. novembra sehbi, kurā debates pat waldisbas dellaraziju turpinajuſchās. Peemineſim tikai to, ka ūchim sehde paſihiamais kabetu runatajs Roditschew s ar leelu halsu wairumu iſſlehgits no peedaliſčanās pēe turpmālām 15 sehdeiem, tabekl ka sawā runā apwainojis ministru preefschi neefu.

No ahrsemèm.

No Wahjijaab. Maises un zitu pahrtikas pretschu dahr gumis Wahjija patlaban ehot koti leels. Sozialdemokrati reichstagā eekneeguschi schai leets peeprofijumu, aprahdidomi, ja pehdejā gabudekmitā schās zenas pozehlufchās par 33%. Uz peeprofijumu wispirms atbildejis eelkheleetu ministris. Wissch teizis, ja waldiba pēlikusi wihs spehkus, lai pozeltu jemē ruhpneeziбу. Zaur to semlopieem peetrughjis darba spehla, pēc augusčas darba algas, kas darijis eespaidu uz vohrtikas pretschu žendām. Ari nerascia fadahrdsmajuse maisi. Bet ehot fagaidama augsto zenu krishana, tillihds ruhpneeziiba buhšhot fasneeguse ūku augstako punktu. Tā tab dahrđiba ehot pahrejoščha parahdiba. Sozialistu vrošiba, lai atzeltu muiju uz ahrsemju labibu, dotu velnu tikai spekulanteem, bet tautai tas, sem tagadejeem apstahlkeem, waretu buht tikai par posiu. Tas pehž waldiba palitschot vee tagadejās politikas. Ari ziti rūnataji, pat brihwprahttigee, pabalstijuschi ministra eestatus, pēc iissdamī waldibos voliūstai.

No Norwegijas. Diwu Latweeschu lugu katastrofa.
28. (15.) novembri Langesunda fjordā Norwegu tvaikonis išglaibha vihtu, kas laiwa iila mehtots aplahti pa juheru. Tas isteiza, ka winu sauzot Krūhminu, winsch bijis par stuhrmani us Kreewu sehgelluga „Milda“ is Rīgas, kurešč hwehildeen stipras wehtras laikā saduhrees Rāgetā ar kahdu Kreewu lugi un nōgrīmis. Krūhmiarsch domā, ka ziti luga laudis nosliktuschi. Iš Tonsbergas peenahža fina, ka tur už juhras eeraudsītis hawarejis lugsis un aisswests us Gjersi. Schis lugsis išrahdijs par schoneri „Bangpuhtis“ is Wentspils; tas bijis saduhrees ar „Mildu“. Laudis laiwaats atstājuschi lugi.

Var stahwolli Portugalē nahk arween launalas finas. Us ofizieldm finām no Lisabones newar lilt dauds swara, jo tās nahk zaur stingru jensuru. Yet priwashinas tehlo stahwolli wiſai druhmās krahſas. Portugalē gandrihs wiſas awiſes ehot

Wiseem radeem, draugeem un pasihstameem pasirojam behdu wehsti, la Deewa aizinajis pee servis muhsu mihto brahli, swaini un kruftehwu

Dr. Paul Grossbergi

17. novembri 18. g. pehz ihfas zeefchanas.

Dahrgo aissahjeju paradis us muhscha dusu zeturdeem, 22. novembri pulksten 2 pehz pusdeenas no Dschuhkstes ahrsta mahjas us Leestenes kaprem.

Nostumuschee peederigee.

Wairak ueda 4500 ahrstu no wisam kulturas semem ir dewuschi spindoshas at-sauhmes par teizamo esfpaidu, laudu dara silvinafchanas lihdsekkis.

Sanatogen Bauer

(weenigi ihfas no firmas Bauer & So. Berlinē.)

Dr. A. Altwandilow Rowotsherska rafia: "Panahlum, lurus vedishwoju, bij teizami. Pee wifem silmeelem war ja manit ehstribas uslabofchanos, meejas swara peenemchanos, bet galvenais — weselgu esfpaidu us neriu sistemu; nebij wairas pamanami nerisostate un iustruktums, tas bij peenemchanos pirms wiru dseidinafchanas ar Sanatogeni; ihis atradumis

soli fowrigs preeksch muhsu nerwosa gadusimtena.

Groschnas issulta bes mafas.

Golwend aissahjiba preeksch Sanatogeni Bauer
Sw. Peterburgā, **Большая Конюшенная № 29.**

Mana priwata klinika

preeksch kirurgiskam un heeveeku silmibam tagod atrodaas Ni-
tolaja eelā № 14. Telefon № 2624. Silmeeleus usnam klinika
latra laida. Runajams no plst. 10—12 preeksch pusdeenas.

Dr. med. J. Ausin,

Riga.

Behrondimbechs

Urra!!!

no Smehtes lihds Jelgawai lai atlaun
Melanijai Kuhms jksei-
Donamat Glaudan Egm.
la jaderinojchanees.
Uffan: Wiss.

Dr. Peters Perlbachs
aufu, degunu, kalla slim.
ahrts

Riga,

Suworowa eelā № 7,
runajams no 10—1 un 5—6.

Peenemu ahdas, puhska un
wenerikus silmeeetus sawa
priwattlinits, Riga, Terbatas
eelā № 7, (ceesa no Dzirnawu
eelas), no plst. 9—11 un 5—6
un bef tam ordeenes no pulksten
7—8 wakara.

Dr. I. Krankst.

Peenemu sobu silmeeetus il-
deenes no plst. 10—1 un 4—7.
Spezialitate: eleek mahtsligus
sobus, porzelang plombus un
iswelt sobus glushki bef sah-
pēm. Lauzenecceem cewehro-
joni pafemintas zenas.

Jelg. Leelaja eelā № 6,
Gutman-Rathaus.

Diplom. wezmahite

M. Feldman

Jelgawa,
Ekihwern eelā № 35.

Zagad dshwoju

Jelgawa, Esera eelā № 1.

A. Sterste.

Notlihdis

fakis

(runzis) gaishi velets, baltam
krutim un baltam labu pehdinst.
Teekubigs, pr. pateiž. alguto nodot.
Jelg. Kangihseri eelā 10, weksala.

Mag.

J. Hertela

apieel. preeksch pahdotava

Jelgawa, Vasta eelā № 13,

peedahwa

Slmneeku

wihnu.

Druas... pte. J. v. Steffenhagen... un... deiva.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА „КОЛОКОЛЬ”

А. И. ГЕРЦЕНА.

Всего 6 томовъ, 245 номеровъ, печатавшихся въ Лондонѣ,
въ Вольной русской типографіи.

Россія стала конституціонной страной. Свершилось то, о чём меч-
талъ, что проповѣдалъ, за что страдаль Искандеръ. Благодарное по-
томуство обязано вспомнить о великомъ борцѣ за свободу и поставить не-
рукотворный памятникъ великому человѣку.

Этотъ памятникъ — полный экземпляръ Fac-simile „Колокола“, из-
даваемый А. И. Герценомъ за 1857—1867 г.г.

Въ настоящее время полный комплектъ „Колокола“ составляетъ
огромную библиографическую рѣдкость. Во всей Европѣ имѣется въ продажѣ
не болѣе 9—10 экземпляровъ.

Подписная цѣна на „Колоколь“ съ доставкой и пересылкой 8 рублей.
Будутъ воспроизведены форматъ, расположение материала и частные
публикаціи.

Допускается разсрочка: при подпискѣ 3 рубля, къ 1-му Января — 3 рубля
и къ 1 Марта 2 рубля.

Первый томъ вышелъ и разсыпается подписчикамъ.

ГЛАВНАЯ КОНТОРА: С.-Петербургъ, Екатерининская 4, кв. 23.

Alkaspaehrdejeem

peedahwa var Riga senām tikai

virma labuma

Peterburgas galoschias

dahmām, kungeem un behrueem

J. Cäsarewitsch,

drehbju, audeflu un welas pahdotawa,
Jelgawa, Leelaja eelā № 11.

Latweesku Sawstarpigā Apdroshinascha- nas Beedriba.

Kantors: Jelgawa, Katolu eelā 19. Telefon № 62.

Dibinata 1906. gadā tā

Jelgawa Sawstarpigā Apdroshinaschanas Beedriba.

Ar Gelscoleci ministrijas apstiprinajumu № 3. oktobra 1907. g. pah-

zanta par

Latweesku Sawstarpigu Apdroshinaschanas Beedribu.

Peenem apdroshinaschanā pret uguni wihadu mantu (susitnamu
un nekustnamu) wihd Kursleme zaur zentralvaldi Jelgawa un Rada-
lī. Silmeeleus centralvalde waj nodolu valde waj vec agenteem.

Dobele un Vauskas aprīlnīs agenturas un Rada (Vausla, vec
Vauslas Lautkaimi. Beedribas) jan pilnigi erihstotak, zitur teel erih-
stotak.

Il peeprofijumeem pastaldrojumus tuhli ihsneids Beedribas

kantori Jelgawa, Katolu eelā № 19, kurp ari wih rafli

suhtami. Kantori atiherbis: darbdeenes no plst. 10—2 deena.

Tā „Latweesku Sawstarpiga Apdroshinaschanas Beedriba“ ir Sawstarpiga beedribu, tur wih mahtshana noteihshana
peetlik beedreib, ied, „Latweesku Sawstarpiga Apdroshinaschanas Beedriba“ matshanas war aprekinat lehlat nela pelas beedribas,
turām jadsenās pehz aksjonaru pelas. Sawstarpiga beedribu „aksjonaru
pelas“ aktiiv pahdoti beedreib.

Dobele Vauskas aprīlnīs peetlikshana us apdroshinaschanu

peenem shohdi lungi:

Bergs, P. — Wolgantes Maj-Siuhmands;

Burmester, J. — Wez-Spiritalus Blūlas;

Avencels, J. — Smehtes Lautfargōs;

Strautmans, Fr. — Telmindes pag. namā;

Schönlans, Th. — Jauns-Spiritalas pag. namā;

Brejinskis, Fr. — Greenwaldes Samjonds;

Brūnvels, Edv. — Baldones pag. namā;

Kaltīns, Andr. — Baldreles pag. namā (ari preeksch

Jaunjelgawas apr. lejas gala);

Büchs, J. — Krone-Wirzawas Intends;

Dzenīss, A. — Leel-Wirzawas Vainīgā;

Glers, J. — Bromberges Alsfelds-Lilends;

Frischmans, Ed. — Platones-Meeshelds;

Bumbergs, Jcht. — Leel-Spiritalas Bumbeerds;

Schmanis, Sch. — Uuri-Vlaiks;

Grause, Kr. — Dobeleš-Lesterds;

Dumpe, M. — Peterneeli Silindis.

Vauslas Rada:

Pee Vauslas Lautkaimiesebas Beedribas:

Steppmans, A. — B. Radales preekschneis, Vausla;

Turkis, J. — B. Rada pr. weein. Jodes Zeribas muhschā;

Upeneis, G. — B. Radales darbiedis Vausla;

Reinigs, Fr. — B. Radales lectratis Vausla;

Agenti: G. Kalnīsh, — Zeraustes Piterauzīds;

J. Lejeneels, — Saules Donīds.

Teatris „Elektrobiografs“

Jelgawa uj tirgas platscha.

(hpachneels M. Strömers.)

XXV. Ser. no pir. 19. nov. lihds trečhd. 21. nov.

Amerikana zelojums us Eiropu.

Izrahdes darba deenās fablās pl. 7, 8 un 9 wakara un
swehdeenes un svehdu deenās pl. 6, 7, 8 un 9 wakara.

Nupat isnahza un grabmatu pahdotawās dabonams

Adolsa Allunana

Sobgala Halendars

1908. gadam.

Kalendars leela formata, 144 lappufes beefs un wina
bagatais saturs vyschlotis ar 30 glihtām ilustrazijām.

Fatnurs:

Varaslais kalendarijs. Prolog. Gloimi. Mass pahpratumē.
Stold. Peekukulosana. Konzerta sahle. Šaku dzejma. Waj
ta nau ūja! Neuenadii istati. Tschigans ūdu ekspedīzija
vrelshā. Kasarmā. Gleemes. Buhs jagreschās pec zita ahrsta.
Leelulis. Wili awju drebbēs. Modernas literariskas dahmonas.
Zetumā. Svehnijs. Groša feja. Moderni. Eriksis schibbs.
Brahi wihrs. Pee adwołata. Draugu starpa un twicorda.
Wehra svehziņums. Jhata ūjme. Skaņi. Anatomijs rab-
jeens. Smalls wefts. Atriebshanas. Pruhshī. Tschigans
vee mahzata. Dibinats eemeis. Dabas dehrns. Wairas laba
eteihshana. To nu laikam gan buhji bijis! Sweiļi jaunā
gadā! Wehstul if Sagare. Nalts patvermes preekschā. Is-
trādīshana no labušas pažailes. Stold. Weens intercants do-
kumenti. Beentuls. Šakha „piblora“ ilzinezida. Nostīmīga
farina. Musikanti. Nos ar gaismu! Nobus rābdit. Janna
grāmata. Pebz goda meestis. Krogus drīgenes. Divi gle-
notaji wehlešanas. „Deva laime“. Imanta peeminai. Illu-
strets ūjheinajums. Īlepena mīlestība, kupleja ar notim. Ju-
nās ūjas un wih pahrvalbneti. Is Schwingula humotīgiem
uslīmējumiem. Muhsu laikn aina. Klaidoza nopusītos. Gelb-
gums tristibās. Nowehrojums feedoni. Šakls un truhs. Nalts
aina. Šinameem ūjstīm ūjstīm. Aescheli atwadišanas. Pre-
teji dīshves ūjstīti. Atjautīgs seminarists. Sedonis Rigas
bulvarās. Wahrshū dzejmas. Rabadisbas dehl. Muscheli
sāwa starpā. Melnsimineela mīlestība. Studenti ceļajoties.

Ka mai ūjss ūjmas. Peewītā un wehl dandi ūjti.

Kalendars māsa 30 lap., pa postu preeftot 38 lap., tas
pee postellejuma esfuhomas postmarkās.

J. Brauers,

Jelgawa, Petera eelā № 22.

Velna preeksch latra!

Las wehlās

labu, jaunās sistemās

adamo maschinu

lihds ar jaunāiem adameem muhsu-

reem un paheschi aparatū pirklt, lat

grieķchās pec



W. Rutha

adamo un schujmaschinu nosiltawā,